

1000 Garden Idean



ہزار ایدہ باغ و باغبانی

1000 Gardening Ideas



مهندس جلال عجایی



ketabTala

سرشناسه	: کلیف ، استافورد Cliff, Stafford
عنوان و نام پدیدآور	: ۱۰۰۰ ایده باغ - باغبانی استافورد کلیف ، ترجمه جلال عجایی
مشخصات نشر	: تهران، چاپخس، ۱۳۸۹
مشخصات ظاهری	: ۲۰۰ ص.م مجموعه آثار: ۱۳۵۰۰۰۰۰
شابک	: 978-964-554-641-2
وضعیت فهرست نویسی	: ۱۳۸۹
پادداشت	: عنوان به الهی: 1000 garten ideen
عنوان گسترده	: هزار ایده باغ - باغبانی
موضوع	: باغبانی - مصور
شماره افزوده	: عجایی، جلال، ۱۳۱۷ - مترجم
رده بندی کنگره	: ۱۳۸۹ ۹۷۹۷۲۵۱۳۸۵۵۹۴ SBP۷۷۲۲۵۱۳۸۵۵۹۴
رده بندی دیویی	: ۷۱۲۵
شماره کتابخانه ملی	: ۲-۹۵۳۶۲

به نام خدا



یکهزار ایده باغ - باغبانی

نویسنده: کلیف استافورد

مترجم: مهندس جلال عجایی

ناشر انتشارات چاپخس

ناشر برگزیده و عضو انجمن فرهنگی ناشران کتاب دانشگاهی

نوبت چاپ: اول ۱۳۸۹ - چاپ: نقش

شمارگان: ۱۱۰۰ - قیمت:

نشانی: تهران، میدان انقلاب، بازارچه کتاب، پلاک ۱۲

تلفن: ۶۶۴۰۴۱۱۰ فکس: ۶۶۴۹۳۴۷۵

صندوق پستی: ۱۷۳۷-۱۳۱۴۵

کلیه حقوق محفوظ است

ISBN: 978-964-5541-641-2

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۵۴۱-۶۴۱-۲

«پیغام خدا»



سالها در فکر کار علمی بودم . وقتی به علت سوابق فعالیت دانشجویی در اروپا نتوانستم به دانشگاه جهت تدریس وارد شوم ، اجباراً به کسب و کار آزاد رو آوردم . سرانجام با تشویق و حمایت خانم دکتر کیمیا عجایی مجبور به ترجمه و نوشتن مطالبی در مورد گل و گیاه شدم و این اولین اثر را به کمک دختر و پسرم تنظیم و تقدیم می نمایم .

طراحی باغ و محوطه سازی یکی از پدیده های ذوقی و ذاتی است و سابقه بسیار طولانی در تاریخ ایران و باغ های ایرانی و فرشه های ایرانی دارد که نمونه هایی از آن ارائه شده ، اغلب باغبانان ایرانی با سلیقه شخصی و نگاه کردن به محیط ، طراحی خود را شروع می کنند و با تغییرات بسیار کار را به آخر می رسانند .

از نکات بسیار مهم در طراحی یک باغ یا محوطه اطراف منزل مسکونی ، در نظر گرفتن فرم - رنگ - میزان رشد و ترکیبات سایه اندازی و سایر مطالبی است که می بایست قبل از طراحی کاملاً مورد بررسی قرار گیرد . اغلب اتفاق می افتد که باغ یا باغچه با زحمات زیاد طراحی و کاشته می شود ، لیکن بعد از مدتی درختان و درختچه ها بقدری درهم فرو می روند که به هیچ وجه دیده نمی شوند .

هر گیاه یا درخت به تنهایی زیبایی و رنگ خود را دارد . اما وقتی با گیاهان دیگر مخلوط می شود ، زیبایی و ثمربخشی خود را از دست می دهد . بنابراین توصیه می شود قبل از شروع به کاشت و یا طراحی باغ یا باغچه گلها و درختچه ها و درختان مورد علاقه را طوری انتخاب کنید که حداقل ده سال بعد آنرا تجسم کنید تا منظره ای را که تصور می کنید همیشه داشته باشید و هیچگاه از آن خسته نشوید .

یکی از پدیده های بسیار جالب در کشورهای مختلف به خصوص اروپا و سایر کشورها ، طراحی و زیبا سازی منظر در قبرستانها است . وقتی به محوطه یک قبرستان وارد می شوید ملاحظه می کنید که بهترین گلها و گیاهان زینتی در اطراف قبور خانوادگی کاشته شده اند .

تنوع سلیقه و علاقمندی افراد به بستگان خود سبب می شود تا تنوع بسیار زیادی در انتخاب گیاهان و گلها دیده شود . آب و هوای مناسب و رطوبت و لطافت هوا خود کمک مؤثری در به وجود آمدن این محوطه ها خواهد بود .

یکی از مکان های دیدنی درهرشهر اروپایی قبرستان آنست که اغلب در وسط شهرها به طریق بسیار زیبا و منظم از آن نگهداری می شود و مردم مانند یک پارک از آن بهره می برند . به همین دلیل وجود قبرستان زیبا در وسط شهر هرگز خسته کننده و خوفناک نیست و شاید یاد آور خاطره های بسیاری نیز باشد .

متأسفانه در کشور ما توجه چندانی به این محیط آرامش که می تواند برای همگان آموزنده باشد، نشده . ولی خوشبختانه در چهل سال گذشته تغییراتی در محل گورستان تهران ایجاد شده و شاید در آینده مکان مناسبی برای بازدید کنندگان باشد .

درحالی که اغلب گورستان های قدیمی نابود شده و دیگر اثری از آن نیست و نمی تواند قدمت یک محل را گواهی کند .

امید است که در آینده به این مهم نیز توجه بیشتری شود .

لذا برای نمونه دو قطعه عکس از گوشه یکی از قبرستان های آلمان را ملاحظه خواهید نمود .

تقدیم با عشق - مترجم

مهندس سیدجلال عجایی

فهرست

صفحه	موضوع
۹	خودآموز
۱۱	راهنمایی
۲۰	ورودی باغ
۲۸	دیوار و پرچین و نرده ها
۳۲	گذرهای سنگی - راهپا و کف پوش ها
۵۴	حاشیه برای مرزبندی باغچه و راه
۶۰	پله ها و پله بندی
۶۸	جاگلی - گلدان ها و ظروف گل
۸۸	صندلی - محل نشستن و نیمکت
۱۱۲	مجسمه و اشیاء دیگر
۱۲۸	صخره ها
۱۳۶	آبگیر و حوضچه
۱۵۶	راههای قوسی - آلاچیق - گیاهانی که ورودی را می سازند
۱۶۶	ورودی باغ درب باغ (حصار) - مجسمه های درختی
۱۷۶	منظره ها و چشم اندازها
۱۸۸	رنگها
۲۱۲	کارهای متفرقه

خود آموز طراحی و زیبا سازی محوطه های زندگی

تجربه بیش از چهل سال در امر گل و گیاه چاپ این کتاب که با زحمت زیاد و بیش از چهل سال

مرد آوری شده برای استفاده کلیه دوست داران گل و گیاه و طبیعت زیبا ضروری بنظر رسید .

مطالب مختصری که جهت راهنمایی ارائه شده ترجمه مطالب نویسنده و از زبان آلمانی برگردان

شده . سعی در این بوده که از جملات هم آهنگ در زبان فارسی استفاده شود .

این کتاب میتواند برای کلیه دوست داران گل و گیاه و همچنین در فضای سبز شهرها و محلات و

محل زندگی خصوصی مورد استفاده قرار گیرد.

امید است بتوانیم کتاب های مفید دیگری را ترجمه و تقدیم کنیم .

بامید موفقیت های بیشتر

مهندس جلال عجایی

راهنمایی

شما مجبور نیستید فقط به انتخاب گیاه فکر کنید ، وقتی می خواهید یک باغ را طراحی کنید .

نظر به اینکه سیمای باغ های زیادی در فرستنده های تلویزیونی و مقاله های مجلات و کتاب های باغبانی دیده می شود به دست آوردن گیاه مناسب مثل یک بازی بچه گانه است

برای این منظور بسیاری موسسات باغبانی و فروشگاه های لوازم باغ وجود دارد اما زمانی که با این موضوع روبرو می شویم چگونه باید تصمیم بگیریم ؟
زده ها - گلدان ها با راه ها و پوشش ها و ورودی ها چه طرحی را باید داشته باشند تا با سایر عناصر باغ شما مطابقت داشته باشند ؟

چه می توانید بکنید وقتی شخصاً طراحی میکنید که به یک نتیجه خوب برسید ؟

آیا آنچه که شما برنامه ریزی می کنید قبل از شما کسی انجام داده است ؟

وقتی از یک باغ دیگری بازدید می کنید بدانید این بهترین فرصت است ،

ایده های خوبی بدست آورید

اگر هر کس یک بار بتواند مطالعه کند، در اینجا یکبارہ می تواند همه ایده های

کامل را در اختیار داشته باشد، آنچه را که لازم دارد، اینجا پیدا میکند.

این طرح ها همه برای اولین بار در یک کتاب جمع آوری شده اند که بهترین

ایده های چهل سال بازدید از باغ ها و تجربیات طراحان باغ است که ابتکارها و

پیشنهادهای به دست آمده جواب تمام سئوالات شما می باشد.

1000 Garden Idean

1000 Gardening Ideas

شهره‌ی جهانی از بهترین‌ها در امرنگ و گیاه‌چاپ این کتاب که با زحمات زیاد و پیش از چهل سال گره‌گوری شده برای استفاده همه دوستداران گل و گیاه و طبیعت زیاده‌موردند به نظر رسید.

مطالک مختصری که جهت راهنمایی ارائه شده ترجمه مطالب نویسنده در زبان آلمانی برگردان شده است. سعی در این بوده که از جملات هم‌معنی در زبان فارسی استفاده شود.

این کتاب می‌تواند برای کلیه دوست‌داران گل و گیاه و همچنین در فضای سبز شهرها و محلات و محلی زندگی خصوصی مورد استفاده قرار گیرد.

مهندس جلال معالی
رئیس انجمن گل و گیاه



انتشارات چاپش

دفتر نشر: میدان انقلاب، بازارچه کتاب پلاک ۱۲، تلفن: ۸۴۹-۸۳۰

